

Lif Jarinbij

The Mobai Party between Democratization and Liberalization
on the accountability of the two contradictions - The State and the Civic
Society
Study Series on the Israeli Society, Volume No. 4
Center for Strategic Studies/University of Jordan
Amman, Jordan (arab.), 1996

سلسلة دراسات في المجتمع الإسرائيلي

٤

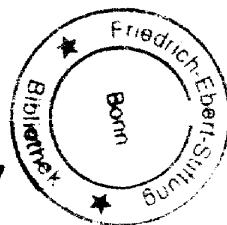
حزب مبادىء بين التحول الديمقراطي والتحول

الليبرالي:

حول صحة الثنائية المتناقضة - دولة / مجتمع مدني

ليف جرينبرج

A 97 - 02077



الجامعة الأردنية

الكاتب في سطور:

ولد ليف جرينبرج (Lev Grinberg) في الأرجنتين عام ١٩٥٣ . ويحمل شهادة الدكتوراة في العلوم الاجتماعية من جامعة تل أبيب. يعمل منذ عام ١٩٩١ محاضراً في جامعة بن غوريون، ومنذ عام ١٩٩٢ محاضراً غير متفرغ في جامعة تل أبيب. وكان قد شغل في السابق مناصب أكاديمية أخرى منها مساعد بحث في معهد جولدا مائير في إسرائيل. له كتب، ومقالات، ومحاضرات، وبحوث عديدة عن الاقتصاد، والسياسة، والمجتمع الإسرائيلي، نشرت باللغات العبرية، والإنجليزية، والإسبانية. وكان أهمها كتاب بعنوان: جائزة بيريتز نفتالي (Peretz Naftali) كأفضل بحث عن الاقتصاد والمجتمع الإسرائيلي.

وحدة الدراسات الإسرائيلية
مركز الدراسات الاستراتيجية
جامعة الأردنية

١٩٩٦

جميع الحقوق محفوظة

رقم التصنيف:	٣٢٤,٢
المؤلف ومن هو في حكمه:	ليف جرينبرغ
عنوان المصنف:	حزب مباهي بين التحول الديمقراطي والتتحول الليبرالي
رؤوس الموضوعات:	١- العلوم الاجتماعية ٢- الأحزاب السياسية
رقم الإيداع:	(١٩٩٦/٤٤٩٢)
بيانات النشر:	عمان، مركز الدراسات الاستراتيجية

المحتويات

١	مدخل
٥	سوسيولوجيا الفترة الديموقراطية في حياة الدولة (١٩٤٨-١٩٦٢) ومواضع ضعفها
٩	السياق التاريخي
١٥	الاستراتيجيات المتناقضة لحزب مباي
٢٥	لماذا نجحت عملية التحويل الليبرالي؟
٣١	خلاصة
٣٥	ملاحظات
٣٧	مراجع

تقديم

انطلاقاً من حرص مركز الدراسات الاستراتيجية بالجامعة الأردنية على إجراء الدراسات الموضوعية المعمقة التي تعرّف بالمجتمع الإسرائيلي، وفنانه الاجتماعية المختلفة، وأحزابه السياسية المتعددة، وبنادل الاقتصادية، جاء تأسيس وحدة الدراسات الإسرائيلية في المركز، التي تعمل -على الرغم من حداثة تكوينها- جاهدةً على عقد الندوات ونشر الدراسات والأبحاث والتقارير، بهدف تحقيق الفائدة المرجوة من تأسيسها، ووضع نتائج هذه الجهود في متناول المتخصصين وأصحاب القرار للاستفادة منها والاسترشاد بها.

لقد كانت معظم الدراسات التي أجريت عن إسرائيل والصهيونية واليهود في الماضي، دراسات يسيطر عليها -في الغالب- الخطاب الأيديولوجي السائد، وبالتالي فإنها كانت دراسات غير متخصصة. وقد ساهم هذا في تعليم "حقائق" حول المجتمع الإسرائيلي عمقت من الفجوة العلمية، وأدت -إلى حد كبير- إلى عدم تحديد الرؤى الموضوعية للتعامل مع إسرائيل، وغياب الفهم الحقيقي لآليات حركة المجتمع الإسرائيلي في الجوانب المختلفة. فعدم القبول الشرعي لإسرائيل روج لفرضية أن إسرائيل كيان يفتقد مقومات الوجود، وأنه مصطنع وزائل، وعليه لا ضرورة لدراسته، وربما نتيجة لذلك جاء التركيز غير المتوازن على دراسة علاقة إسرائيل بالعرب من خلال سياساتها الخارجية، وبالذات علاقتها "بالقوى الامبرialisية"، لأنها تشكل -في الأساس- "رأس حربة للامبرialisية" في المنطقة.

مدخل

تجدد المفهوم الهيغلي "المجتمع المدني"، باعتباره حيزاً متميزاً هو رد فعل على تطور الدولة المعاصرة، وذلك إثر عمليات التحول الديموقراطي في الثمانينات، في دول أمريكا اللاتينية أولاً، ثم بعدها في دول الكتلة الشيوعية ثم في دول أفريقيا وآسيا في الوقت الراهن.

يتلخص الافتراض الأساس لهذا الاهتمام المتتجدد، في أن تطور المجتمع الديموقراطي هو نتاج تبلور فئات اجتماعية وتنظيمات مستقلة عن الدولة، وهذا شرط لا غنى عنه للانتقال من الأنظمة السلطوية (Authoritarian) حيث الدولة هي العامل المركزي وأساس كل شيء، إلى الديموقراطية على مرحلتين: المرحلة الأولى هي تشكيل هذه الديموقراطية (Installation of democracy) ثم تعزيزها وجعلها متصلة وتأسستها، فيما مرحلتان تعتمدان على التطورات المهمة التي تأخذ مجريها في المجموعات والتنظيمات التي لا تخضع لسيطرة الدولة.

تعتبر عملية التحول الليبرالي (البلبرلة)، التي تحد من قوة الدولة وتنزع حقوقاً للأفراد والمجموعات داخل المجتمع، وعملية التحول الديموقراطي (الديمقراطية) التي تمكّن الفئات المنضمة والمنافسة فيما بينها بحرية من السيطرة على جهاز الدولة، عمليتين متعاضدين، وعليه فإن المفاهيم التحليلية الأساسية للنظرية الشائعة التي تراهما كذلك هي الدولة من ناحية، والمجتمع المدني الذي يواجهها ويحد من قوتها من ناحية ثانية.

ولقد طرأ مؤخراً بعض التحول في هذه التوجهات، وربما يعود هذا إلى الهزائم المتكررة للعرب، وميل ميزان القوى لصالح إسرائيل، إذ بزرت رؤى جديدة محدودة تفهم - وبوعي - مدى ما حققه الإسرائيليون من إنجازات في المجالات كافة.

وفي هذا الإطار، وضمن هذه الرؤى الجديدة، تأتي سلسلة الإصدارات حول المجتمع الإسرائيلي التي تشكل بداية جهد متواضع من مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الأردنية لتعريف القارئ العربي المتخصص بطرائق تفكير الإسرائيليين في المجالات كافة، ومحاولة جادة تتجاوز الأيديولوجيات لمعرفة كيف ينظر الإسرائيليون إلى مشكلاتهم وقضاياهم المختلفة، وعلاقتهم مع العالم الخارجي، وبخاصة مع العالم العربي، وما هو الدور الذي يريدونه لأنفسهم في المنطقة، هذا الدور الذي قد تساعدهم معرفته في التأثير على أدوار الآخرين من حولهم أيضاً.

وتأتي هذه السلسلة أيضاً باعتبارها محاولة جادة لتبديد الحيرة عن تساؤل مهم، وهو: ما الذي يريدونه الإسرائيليون من العرب؟ وذلك بهدف تجاوز التحيط، وقدان الازن، وردود الفعل الآتية غير المدروسة في التعامل مع إسرائيل، وصولاً إلى بلورة رؤى موضوعية علمية تساعده في إيجاد سياسات لا تقلل من المخاطر الخارجية فحسب، بل تسهم أيضاً في تعديل عوامل النهوض الداخلي.

مركز الدراسات الاستراتيجية

الاستقلال المؤسسي للدولة أمام التنظيمات السياسية والفتات الاجتماعية بحيث لا تتمكن من استغلال الدولة لأغراضها الخاصة.

صحيح أن التحول الليبرالي يعني تجديد قوة الدولة، ولكن لا يضعف بالضرورة النخب السياسية المسيطرة عليها، أو يتيح الفرصة أمام فتات اجتماعية جديدة للمشاركة في إدارتها.

سيتم استعراض هذه الأفكار من خلال تحليل فترة تاريخية تميزت في إسرائيل بصراع بين فتات عززت قوتها وطالبت بتحول ديموقراطي، وبين التنظيمات السياسية المسيطرة على الدولة، والتي تنتهي استراتيجية تحول ليبرالي (البرلة) للمحافظة على سلطاتها بدون إجراء أي تغيير في النظام او إتاحة فرصة التمثيل لفتات جديدة. تلك هي فترة السبعينيات المبكرة التي شهدت ازيداً في قوة الطبقة الوسطى والعمال وتصادفهم مع جهازي حزب مبایي والهستدروت المسيطرین على الدولة.

سأقوم هنا باستعراض المواجهة بين اشكول وبن غوريون اللذين يعبران عن استراتيجيتين متعارضتين حول الطريق التي توجب على حزب مبایي أن يسلكها لمعابدة ناجحة للتحديات. سعى اشكول إلى إجراء تحول ليبرالي (البرلة) كما ضم حزب "احدوت هبعودה" إلى صفوف حزب مبایي، وبذلك منع أي تغيير بنوي في النظام (ومقصود هنا العلاقة بين الدولة وبين الفتات المسيطر عليها) وضمن الحفاظ على قوة مبایي، كما أزال أي تأثير للغيلان في أوساط العمال. في المقابل عبر بن غوريون عن استراتيجية يمكن تلخيصها على أنها عملية تحول ديموقراطي (دمقرطة) تضمنت تغيير مبني الهستدروت، وإضعاف حزب مبایي، وتدعيم استقلالية الدولة، ومنح حق التمثيل لفتات التي أخذت تعزز قوتها. وبصعب اياضها هذا التطور بواسطة استعمال الثنائي

سأقوم هنا بطرح وجهة نظر نقديّة تناول هذه النظرية من ناحيتين:-

١. التشكيك في صحة اعتبار عملية التحول الليبرالي والتحول الديمقراطي نقطتين متصلين بمحور واحد. وفي المقابل، فإن عملية التحول الليبرالي تكون أحياناً استراتيجية بديلة للتحول الديمقراطي تهدف أساساً إلى الحفاظ على السلطة بين الفئة المتنفذة من خلال جذب النخب المرتبطة بالفتات المتمردة وإشراكها في السلطة بدون أن تنخب (Przeworski 1991).

٢. اللجوء إلى مفاهيم تحليلية ليس فيها تماهٌ مفروض بين فتات اجتماعية وبين المنظمات التي تنطق بلسان هذه الفتات وعليه فسيتم التمييز بين ثلاثة مستويات تحليلية (وليس اثنين):

أولاً: فتات اجتماعية تكتسب مميزاتها عبر عمليات تاريخية واقتصادية بواسطة ممارسات وقوانين الدولة.

ثانياً: الدولة، باعتبارها جهازاً بيروقراطياً يسيطر على مساحة محددة مأهولة بالسكان، ويمتلك قدرة على العمل باستقلال عن فتات اجتماعية.

ثالثاً: تنظيمات سياسية تتكون كل منها من نخبة وجهاز تنظيميين يحاولون فرض السيطرة على الدولة من ناحية، وعلى فتات اجتماعية من ناحية أخرى؛ وذلك لتدعم قوتها وتخلیدها^(١).

تلخص وجهة نظرى في أن التحول الديمقراطي هو عملية تقوم فيها فتات اجتماعية بزيادة قوتها وتحديدها لقوة التنظيمات السياسية التي تسيطر على الدولة، وذلك عن طريق إضافة تنظيمات جديدة أو بواسطة استبدال تلك الموجودة أصلاً. كذلك فإن تأسيس الديمقراطيات يحتاج إلى قدر من

سوسيولوجيا الفترة الديمocratية في حياة الدولة (١٩٤٨-١٩٦٢) ومواقع صعفها

ينشغل الباحثون المختصون ببحث فترة الخمسينات والستينات في إسرائيل وفهم "اعوجوبة" البقاء على المبنى السياسي التنظيمي الذي تأسس في فترة الاستعمار البريطاني حيّاً بعد قيام الدولة اليهودية، على الرغم من التغيرات الكبيرة التي حصلت في التركيب الديموغرافي وفي مجال التطوير الاقتصادي والصناعي. وتتضمن التفسيرات لهذا الثبات وجهة نظر وظيفية (Functional) تدور حول حيوية القيم التي حملتها حركة العمل ومؤسساتها لعملية بناء الأمة والدولة حسب الرؤيا الصهيونية (إيزشتادت ١٩٦٢، هوروفس ١٩٧٢، وليساك ١٩٧٧)، ووجهات نظر أخرى تتحدث عن الصراعات على مراكز القوة، وقد انشغلت هذه بأساليب سيطرة تنظيمات ونخب معينة على الدولة والمجتمع (شبرا، ١٩٧٨).

اهتم قسم آخر من الباحثين بتحليل الأحداث السياسية العاصفة التي شهدتها حزب مبای في بداية السبعينات. وقد بحث هؤلاء موضوع التطورات السياسية بعيداً عن السياق التاريخي لصيانة مبني وقوة التنظيمات، وتحدثوا عن صراعات داخلية كانت تدور بين جيلين (الشباب في مواجهة المتقدين في السن)، أو بين أيديولوجيات مختلفة (الرسميون مقابل الحركيين والحزبيين) (انظر ينابي، ١٩٨٢؛ بار زوهر، ١٩٧٢، ١٩٧٢، ١٩٧٢؛ Medding, 1972). هذه تحليلات متسرعة تذكر، في الأساس، بتعليقات الصحفيين والسياسيين على ما كان يجري في تلك الفترة. لقد كان هنالك حقاً توتر بين جيل المولودين في البلاد وبين أولئك

المتناقضة التحليلية دولة/مجتمع مدنى لأنها غير قادرة على تحليل الأهمية الخاصة للهستدروت وحزب مبای. تقوم النظرية المبنية على الثنائية المتناقضة باعتبار التنظيمات السياسية جزءاً من المجتمع المدني أو جزءاً من الدولة. وهي غير قادرة، في الحالتين، على إظهار وتفسير المطامح الخاصة لهذه التنظيمات وممارساتها الساعية إلى تعزيز قوتها. هذا ما يؤدي أيضاً إلى الخلط بين عملية التحول الديمقراطي والتحول الليبرالي. ففي كلتيهما يسود تصور بأن هناك تراجعاً وتحجيراً للدولة في مواجهة المجتمع المدني.

يُكَن القاسم المشترك لأطراف هذا الائتلاف هو الجيل أو الاعتقاد الأيديولوجي، وإنما كان خليطًا من علاقاتهم الشخصية بالقائد العجوز وتهميشهم، بالمعنى الحرفي والمجازي، نسبة إلى مركز القوى في حزب مبای. وعلى الرغم من كل ما كتب عن هذه الفترة وصراعاتها نرى أن المعسّرات التي قامت حينها لم تطابق تقسيمات السن والأيديولوجي. لقد كانت هذه التقسيمات جزءاً من خلفية الأحداث ولكن الصراعات المركبة مرت عبرها وشقّتها. لهذا سأحاول هنا أن أطرح تفسيراً بديلاً لأحداث تلك الفترة، يخلله تناول متعدد للقضية السوسيولوجية التاريخية الواسعة بشأن نجاح مؤسسات حركة العمل في الصمود رغم كل المتغيرات التي رافقـت إقامة دولة إسرائيل. وقبل ذلك سأضطر إلى تحديد الإطار المفهومي الذي سيستعمل في تحليل المؤسسات السياسية.

القادمين عبر موجات الهجرة الثانية والثالثة، كما كانت هناك خلافات بين أصحاب التوجه المؤيد لمؤسسات الدولة (الرسميين) وبين اتباع التوجه المؤيد للمحافظة على سيطرة المستدرور (الحركيين)، ولكن هذا لا يفسر حدة الصراع الدائر ومبني الائتلافات التي قامت. وهذا ما سأحاول إثباته هنا.

عندما تبين في نهاية السبعينيات أن إخفاقاً أمنياً، لا يعرف حتى الآن من المسؤول عنه، قد حدث عندما كان بنحاس لافون وزيراً للدفاع ، ثار خلاف حاد بين رئيس الحكومة في تلك الفترة، بن غوريون وبين لافون الذي كان قد أصبح سكرتيراً عاماً للهستدرور.

يميل باحثو هذه الفترة إلى تجاهل الحقيقة الفائلة بأنه قد وقف إلى جانب كل من هذين القائدين اتباع من الشباب والقديامي، كما أن أصحاب التوجه الرسمي قد انشقوا وأيد كل قسم منهم طرقاً آخر. وفي فترة متأخرة، في ١٩٦٤ عندما خاض بن غوريون صراعاً مريضاً ضد مشروع اشکول لإقامة تجمع بين مبای واحدوت هبوداه (وحدة العمل) لم يكن هناك تقريراً مؤيدون للزعيم العجوز حيث وقف الجميع، رسميون وحزبيون بالدرجة نفسها، وراء شعار انقاد نفوذ مبای في الهستدرور. وفي عشية الحسم في هذه القضية فقط، في مؤتمر مبای، نجح اتباع بن غوريون في إقامة ائتلاف أيد موقفه، ولكن القاسم المشترك لهؤلاء المؤيدين كان وجودهم خارج الأوساط المتنفذة في أجهزة مبای والهستدرور.

ضم هذا الائتلاف، بالأساس شيئاً من خريجي جهاز الأمن (مستخدمي جهاز الأمن سابقاً)، وشيئاً من أصل يهودي شرقي كانوا قد تمردوا على جهاز حزب مبای في المدن الحدودية، كما ضم مسؤولي فرع الحزب في حيفا. لم

* المقصود هو فضيحة لاقون.

السياق التاريخي

تكونت أغلبية تنظيمات حركة العمل (مؤسسات المستدرورت والاحزاب المسيطرة عليها) وتأسست خلال فترة حكم الدولة الاستعمارية البريطانية، وكانت إحدى المميزات البارزة لهذه التنظيمات إخضاع الاعتبارات الاقتصادية للأهداف السياسية. لهذا تركزت القوة في يد القيادة السياسية، ولم تسل المصالح الفورية للفئات الاجتماعية المختلفة إلا اهتماماً ثانوياً. ويرجع السبب في ذلك إلى أن التحولات نحو السوق الحرة أصبحت تهدد بخلق مجتمع مختلط من اليهود والعرب مما يتعارض مع الرؤيا الصهيونية الاشتراكية حول إقامة دولة يهودية خالصة. لقد شكلت تنظيمات حركة العمل بهدف تحقيق فصل اقتصادي وسياسي، وفي الوقت نفسه كانت القيادة السياسية مضطورة إلى فرض سيطرتها على الموارد الأساسية مثل رأس المال، والارض، والعمل.

إن مبادئ العمل العربي، وأساس المال القومي، والمتwig العبري، و"خلاص الأرض" من ناحية إلى جانب مؤسسات مثل المستدرورت، والكيبوس، وبنك العمال، و"المشبير"، ومكاتب التوجيه إلى أماكن العمل من ناحية ثانية، كلها تمثل القاعدة التي أرستها حركة العمل الصهيونية من أجل إخضاع الاعتبارات الاقتصادية للأهداف السياسية الوطنية. وقد قامت هذه القاعدة، التي كانت مصدر قوة كبيرة لقيادة حركة العمل، بفضل تدفق المساعدات المالية من المنظمة الصهيونية لنيل الشرعية القانونية من حكومة الانتداب. اعتمد العمال اليهود على هذه المؤسسات في الحصول على ما ينقصهم، وذلك بسبب ضعفهم الأساسي الذي نتج عن المنافسة مع قوة العمل العربية والمهاجرين اليهود الآخرين، وغياب مؤسسات عامة للدولة. أي أن الظروف

حلت، مؤقتاً، مشكلة غياب مبنى هرمي مرجعي ملزم - كما في الدول المعاصرة - يكون بحسبه الجيش خاضعاً لسياسة الحكومة، عن طريق دمج وظيفتي وزير الدفاع ورئيس الحكومة الذي استغل استقلالية الجيش لدفع اهدافه السياسية الخاصة. ولم يكن من قبيل الصدفة أن خلافاً قد ثار، بعد استقالة بن غوريون في ١٩٥٣، بين رئيس الحكومة الجديد موشى شاريت وبين وزير الدفاع الجديد بنحاس لافون، وكذلك في جهاز الأمن عامته.

أخذ رد الفعل إزاء أزمة توزيع الصلاحيات بين السلك المدني والعسكري شكل عزل وزير الدفاع الذي اعتبر مسؤولاً مباشراً عن ما يحدث داخل جهاز الأمن. وفي وقت لاحق، طالب بن غوريون بعزل موشى شاريت من منصبه كوزير للخارجية تعبيراً عن الرغبة في فرض المنطق العسكري على العلاقات مع الدول المجاورة. لقد كان شاريت عدواً سياسياً حقيقياً - بن غوريون في القضايا السياسية وحجر عثرة مركزاً في تحقيق خططه الهجومية ضد الدول العربية - (شاريت، ١٩٧٨، بار زوهير، ١٩٧٧).

بعد عزل شاريت وتعيين جولدا منير مكانه أصبحت "حرب سيناء" (في سنة ١٩٥٦) ممكنة، وقد أظهرت هذه الحرب مدى الحرية التي كان يتمتع بها الجيش أمام السلك السياسي، حيث أن الحكومة قد عملت بخطط الحرب في تلك الفترة عندما لم يكن بإمكانها إلا المصادقة على هذه الخطط، أي بعد أن يتم تنفيذها. وعلى أثر الهيبة والتقدير اللذين حظي بهما بعض خريجي جهاز الأمن من نتائج تلك الحرب، بدأ هؤلاء بالعمل داخل حزب مبادىء والانخراط في صفوفه بدعم من بن غوريون. كانت مطالب هؤلاء شبيهة بما ينادي أعضاء الحزب الشبان من أصحاب المناصب العالية (الذين اطلق عليهم لقب "أبناء المؤسسين" - لتمييزهم عن أبناء المهاجرين - ومنهم إبراهام عوفر، آشير يدللين،

التاريخية الخاصة - التي رافق تشكيل مؤسسات حركة العمل الصهيونية - كانت وراء تعلق العمال بمنظماتهم واعتمادهم عليها. وقد قام هذا الارتباط على حقيقة ثنائية سوق العمل (عربي-يهودي) وعلى ثنائية الدولة من ناحية أخرى (دولة بريطانية ومؤسسات سياسية صهيونية أهمها الهاستدروت العامة كمصدر للخدمات).

نبع التغيير الجذري - الذي رافق إقامة الدولة - من حقيقة إلغاء ثنائية الدولة وثنائية سوق العمل، حيث أصبحت هناك إمكانية كامنة لدى مؤسسات الدولة وفئات اجتماعية مختلفة للمطالبة بمزيد من القوة والاستقلال مقابل سيطرة مبادىء والهاستدروت على الاقتصاد وخدمات الدولة. وبيدوأن هذه المواجهات قد غابت عن فترة ما بين السنوات ١٩٤٨ - ١٩٥٦ لجسامنة المهام التاريخية التي أقيمت على عاتق القيادة في تلك الفترة، وجواهر هذه المهام يتلخص في:

١. بناء جيش مركزي خلال حرب التحرير والدفاع عن حدود الدولة بعد ذلك.

٢. استيعاب مليون مهاجر يهودي من دول آسيا، وشمال أفريقيا، ولاجئي الكارثة في أوروبا، وكانوا معدمين فأصبحوا، خلال عملية استيعابهم، مرتبطين بالمؤسسات السياسية ارتباطاً وثيقاً.

أقيم الجيشثناء حرب التحرير، وأصبح مؤسسة مركبة عبرت عن الاستقلال الذاتي للدولة. أظهر هذا الجيش، الذي تماهى مع فئة الشبان اليهود الذين ولدوا في فلسطين، استقلالية عن جيل القدامي المعروفين كقيادة مبادىء، وذلك بواسطة القيام بعمليات خاصة، خلال الحرب وفي أعقابها لم تخضع لرقابة حكومية ملائمة. (انظر شاريت ١٩٧٨؛ Morris، ١٩٨٧)

سياسي مشترك هو استيعاب الهجرة. تضمنت مهمة استيعاب الهجرة منح إمكانية السكن والخدمات الصحية وفرص العمل لعشرات الآلاف من الأشخاص المعدمين الذين اعتمدوا على هذه المؤسسات للحصول على ما ينتصهم. قلصت ظروف الارتباط القوي هذه، وفي المجالات الأساسية كافة، القدرة على التمرد، من منطلق الشعور بالقوة، إلى حدتها الأدنى. وقد بدأ هذا الوضع بالتغيير في سنة ١٩٥٦، مع بداية تدفق رأس المال مصدره المخصصات والتعويضات الشخصية التي بدأت تصل إلى إسرائيل من ألمانيا.

كان التناقض بين تدفق رأس المال للدولة (مما مكّنها من تمويل مخططات التطوير) وللأفراد (الذين رفعوا مستويات الطلب في السوق) وبين جيش العاطلين عن العمل مصدر دفع قوي للنمو الاقتصادي في الفترة ما بين ١٩٥٢-١٩٦٥. وفي المقابل تقلصت مستويات البطالة، وتعززت قوة العمال وخاصة عمال الصناعة في منطقة دان^{*} الذين بدأوا بتنظيم أنفسهم وإعلان الإضرابات. أدى هذا الازدياد في قوة العمال، إضافة إلى مطالب العمال الأكاديميين وعمال القطاع العام وتعاظم قوة التجار والمقاولين وأرباب الصناعة إلى تقادم نمط السيطرة السياسية لحزب مبای على الاقتصاد وجعله ضعيفاً. وفي ظل هذه الظروف اضطر حزب مبای أن يواجه القضية المركزية وهي كيفية التعامل مع هذه المطالبات، وقد شكلت هذه القضية محور الصراعات الأساسية داخل الحزب في السنوات ١٩٥٢-١٩٦٢، إلا أن هذه الصراعات قد أخذت أشكالاً غريبة ومتعددة كانت نتيجتها طمس جوهر المشكلة.

* منطقة دان تضم مساحة كبيرة جداً من إسرائيل مركزها مدينة تل أبيب، تحتوي هذه المنطقة على أهم المرافق الصناعية.

وشولميت الوني). وقد طالبوا بدمقرطة المؤسسات (إجراء تحويل ديمقراطي داخل المؤسسات) بواسطة إجراء انتخابات داخلية حرة تحل محل لجان التعيين (بنياً ١٠١-١٠٣: ١٩٦٩). وكان إلغاء لجان التعيين مهمًا لسبعين: لأنه لا يزيد من فرص مرشحين جدد في الانتخاب، وأنه يمكن المنتخبين من العمل، بعد ذلك، بصورة مستقلة عن قادة الجهاز الحزبي. وقد وصل نضال الشبان الأولى من أجل التحول الديمقراطي إلى ذروته في نهاية العام ١٩٨٥ في مؤتمر هكفار هيروك، لكنه ازبح إلى وراء الكواليس بسبب الانتخابات التي أجريت في إسرائيل حينها، وعاد للانفجار بكامل قوته بعد ذلك مباشرة (جرينبيرج ١٩٩٣).

في تلك السنوات، وبموازاة هذه الأحداث، خاض العاملون الأكاديميون نضالاً بهدف الاستقلال عن الهاستدروت. وسعت كل مجموعة عمالية مهددة بوجود فانض من العاطلين عن العمل إلى السيطرة على سوق العمل المتعلق بها، وإدارة تنظيماتها، وإضعاف هيمنة الهاستدروت وحزب مبای عليها. وكان الباحرون أول من عمل لتحقيق هذه الأهداف في سنة ١٩٥١، ولكنهم قمعوا بقسوة، في حين نجحت مجموعات الأطباء، والمهندسين، ومعلمي المرحلة الثانوية وغيرها في التحرر من عباء السيطرة الحزبية (توكتلي ١٩٧٩). في المقابل استمرت حالة الضعف بين عمال فروع الصناعة والزراعة والبناء نتيجة وجود فانض من العمال العاطلين الذين ينافسونهم على أماكن عملهم.

في ظل ظروف اعتماد أغلبية العمال على المؤسسات، تمكّن حزب مبای من جعل جهاز الدولة "القديمة" -أي الهاستدروت- وجهاز الدولة "الحديثة" -أي وزارات الحكومة- مكرسين تحت أمره وتوجيهاته لنيل هدف

الاستراتيجيات المتناقضة لحزب مبای

إذا كانت الفترة ما بين سنوات ١٩٥٨-١٩٥٦ ساحة للغليان بعض فنات الطبقات الوسطى مثل الموظفين الأكاديميين والمنتسبين إلى القطاع العام، أو أبناء الجيل الشاب في مبای، فإن الغليان الاجتماعي الذي رافق سنة ١٩٥٩ قد صدر أساساً عن الطبقات الدنيا.

بدأ ذلك مرافقاً لعصيان وادي الصليب ، عشية الانتخابات للكنيست، فقد تحول هذا العصيان إلى انتفاضة عنيفة للمهاجرين اليهود من أصل شمال أفريقي ضد جهاز حزب مبای والهستدروت (وقد لاقى هذا العصيان تفهمًا كبيراً من جانب أحد الممثلين البارزين لجيل الشباب في مبای وهو موشي ديان) (انظر الصحافة في تاريخ ١٩٥٩/٧/١٠ - ١٩٥٩/٨/٤). عم هذا العصيان أنحاء كبيرة من البلاد، واستمر على شكل إقامة تنظيم فوقى لجميع لجان الفعاليات المنشورة بين عمال الصناعة في منطقة دان الدين كانوا قد بدأوا بالاضرابات والمظاهرات منذ سنة ١٩٦٠ .

أما محاولات الطبقة الوسطى للتحرر من سيطرة مبای على الاقتصاد، فقد نالت تعبيرًا عنها في تشكيل الحزب الليبرالي من توحيد الصهيونيين العموميين والتقدميين في سنة ١٩٦١ وفي الدعم الكبير الذي منحه التجار وأرباب الصناعة لهذا الحزب. وحصل أصحاب رؤوس الأموال على مساعدات حكومية كبيرة (بهدف بلورة قوة مضادة لقوة العمال والنقابات) ولكن حزب مبای بقي - وبالرغم من هذه الخطوة - يبدي حرصاً شديداً على سلطته على

* هي قرية في مدينة حيفا كان يقطنه الكثيرون من اليهود الشرقيين عندما شهد غلينا عنيفاً.

معاً في السنوات ١٩٥٩-١٩٥٧، قام بمطالبة الحكومة بإشراك ممثلي المستدرورت في اتخاذ قرارات السياسة الاقتصادية العامة وليس فقط فيما يتعلق بالاجور. جرد هذا المطلب الحكومة من القدرة على العمل باستقلال عن اعتبارات المستدرورت، وأضر - بشكل خاص - بحرية تصرف وزير المالية ليفي اشكول (ارشيف بيت بيبل، ملف ٦٠/٢٤، ٦٠-٦١-١٢).رأى قادة المستدرورت أنه إذا كان مبایي راغباً في السيطرة على مجموعات العمال المختلفة فعليه أن يستجيب لمطالب المستدرورت. وفي المقابل أجاب وزراء الحكومة أن الدولة ليست ملكاً خاصاً للمستدرورت أو للحزب، وأن على القرارات أن تتحدد بناء على اعتبارات عامة وكلية. كان هذا تلخيص المواقف المتعارضة لمن عرفوا باسم "الحركيين" من ناحية "الرسميين" من الناحية الأخرى. وقد وصلت المواجهة بين هذين الطرفين إلى حد جعل الصحافة تكتب عن خطير انقسام في مبایي حتى قبل انفجار الخلاف الذي سمي "قضية لافون" (يدعون احرنون، يشعياهو بن بورات، ١٩٦٠/٨/٢٤).

باحثون وصحفيون كثيرون رأوا أن المواجهات داخل مبایي ليست أيديولوجية فحسب (الرسميون مقابل الحركيين)، بل إنها تدور أيضاً حول السيطرة التي أخذت شكل الصراع بين القدامى وجيل الشبان حول قضية من يرث بن غوريون. لقد كان هناك صراع على الميراث حقاً ولكن الشبان لم يكونوا مرشحين للفوز فيه أبداً. بل إنه احتمد بين الاثنين من القدامى هم بنحاس لافون (الذي اعتبر أقوى شخصيات المستدرورت كما اعتبر بن غوريون داخل الحكومة)، وليفي اشكول (الذي تمنع بمكانة قوية في الحكومة وفي الحزب). حسم الصراع على الميراث في سنة ١٩٦١ بعزل لافون من منصبه كسكرتير للمستدرورت بمبادرة اشكول. منذ ذلك الوقت اعتبرت قضية الميراث

توزيع الموارد. وقد أراد أبناء الطبقات الوسطى والعلياً أن يتخلصوا من هذا الارتباط عن طريق المشاركة في الجهاز السياسي وحشد قواهم الخاصة أمام حرب مبایي، الأمر الذي كان أحد مظاهر عملية التحول الديمقراطي (ديمقراطية)، حيث أن الأحزاب تقوم بوظيفة وساطة المصالح بين فئات اجتماعية محددة وبين الدولة.

من الممكن أن نرى في هذه الظواهر مجتمعة بداية تبلور "مجتمع مدنى" كما يصطلح على تسميته في الأدباء. والسؤال هو: كيف يجاهه حزب السلطة القوى ذو التنظيم المركزي مطالب التمثيل والمشاركة في مصادر السلطة التي ترقى بها جهات مختلفة ومتعارضة في المجتمع؟ هذا في الحقيقة، سؤال سوسيولوجي خالص كان، حسب رأي هذا البحث، محور الصراعات الأساسية داخل الحزب وبين ممثلي الأجيال المختلفة التي خضعت لسيطرته، ابتداءً من سنة ١٩٦٠ وحتى الحسم في ١٩٦٥. وتعكس هذه الصراعات الضغط الاجتماعي الذي فرضته مجموعات اجتماعية مختلفة على قيادة مبایي لإضعاف سيطرتها المركزية. وقد اكتسبت هذه الصراعات شكلاً خاصاً نتج عن السياق المباشر لتطور العلاقات داخل التنظيمات وفي أوساط أصحاب الوظائف وبين هؤلاء جميعاً والفئات الاجتماعية.

خلال سنة ١٩٦٠، تفاقم الصراع بين ممثلي مبایي في المستدرورت وبين ممثليه في الحكومة، دارت المواجهة حول حسم قضايا اقتصادية لها صلة بموقف المستدرورت الحساس من مطالب العمال. حاول قادة المستدرورت أن يستغلوا ضغوط العمال الأكاديميين ولجان الفعاليات الموجهة نحوهم لتعزيز موقفهم في التفاوض مع الحكومة. قام سكرتير المستدرورت، بنحاس لافون، الذي كان قد نجح في السيطرة على كل صلاحيات نقابة العمال وشركة العمال

سعى بن غوريون إلى إضعاف التنظيمين معاً بهدف إجراء التغيير الذي رغب فيه. أي أن صراعه حول مراكز القوة سعى إلى استقلال جهاز الدولة عن الهرستروت ومباديء أو إلى "الرسمية" كما اصطلاح على تسمية ذلك التوجه.

للحصول على الاستقلالية، عمل بن غوريون على تقوية مؤسسات الدولة وخاصة الجيش الذي قاده وكان فيه الشخصية الأولى وصاحب الصلاحيات العليا، كما عمل على إضعاف مبني الهرستروت، وج. ز مباديء عن طريق إجراء تعديلات سياسية وقانونية. وقد طالب بن غوريون بسن قانون رسمي للصحة بهدف تغيير مبني الهرستروت عن طريق ضرب قاعدتها الأساسية في تجنيد الأعضاء المتممّلة بصدق المرضي، وكذلك سن قانون التحكيم الإجباري في النزاعات العمالية حتى يلغى فاعلية وظيفة الهرستروت عند مواجهتها للعمال الأقوياء من حيث التنظيم. من جهة ثانية طالب بن غوريون بتغيير طريقة الانتخابات لتتصبح مناطقية، أي بموجب نظام الدوائر، وتعتمد على توسيع العلاقة بين الناخب والمنتخب، وبذلك يضطر الحزب إلى اختيار شبان ذوي شعبية لترشيحهم بدلاً من اختيار أناس متعمرين من رجال الجهاز الحزبي. وقد سلك بن غوريون هذه الطريق لإضعاف جهاز الحزب.

نُتجت العقبة السياسية المركزية التي واجهت بن غوريون من كون أبناء جيله الذين شغلوا مناصب قيادة جهاز الهرستروت والحزب كانوا متفوقيين عليه من ناحية مراكز القوة التي سيطروا عليها مما جعله بحاجة إلى حلفاء سياسيين جدد. وقد وجد حلفاء من هذا النوع بين تلك القوى الاجتماعية التي شددت من ضغطها على الهرستروت ومباديء. حاول بن غوريون أن يعتمد على هذه القوى، إما كحليفه مباشرة وإما كمبرر للمطالبة بإجراء تغييرات تنظيمية وبنوية. ولعل أبرز القضايا المتعلقة بهذا الأمر هي ذلك الدعم الواضح

محلوّة. وأصبح موضوع اعتزال بن غوريون، بعد فشله في تحقيق أهدافه خلال فترة الصراع، قضية وقت فحسب.

لم تختلف مواقف لافون من ضغوطات الفئات الاجتماعية، عن مواقف اشكول كثيراً، بل ان الفروق بينها كانت عملية وإنجازية أكثر منها مبدئية: فقد أيد الاثنان صيانة تركيبة التنظيمات القائمة وتعزيز قوة النخبة الموجودة. كان الخلاف بينهما مؤسسيّاً (شخصياً طبعاً)، أي أنه دار حول التنظيم الذي يمكن بواسطته مواجهة التحديات. ففي حين رأى لافون في الهرستروت جسماً قادراً على مواجهة التحديات بنفسه (مما سيزيد من قوته) وعلى الوقوف بوجه قوة الحكومة وموازناتها، اعتقد اشكول أن الحل في يدي الحكومة - عن طريق تخصيص الموارد - وفي يدي الحزب - عن طريق السيطرة على الهرستروت. ومنذ لحظة عزل لافون من منصب السكرتير العام وأخضاع قادة الهرستروت لهيمنة مباديء انضم معسكر اتباع لافون إلى اشكول في صراعه المبدئي ضد بن غوريون واتباعه.

في مقابل هذين القائدين، طمح بن غوريون إلى إجراء تغيير بنوي في التنظيمات السياسية قادر على إعطاء حل مبدئي لقضايا الهيمنة والتتمثل التي أخذت تظهر حينها. فقد اعتقد أن المبني التنظيمي للهرستروت ومباديء وعلاقة الاعتماد المتباين الوثيقة بينهما، كانا مناسبين لفترة الاستعمار البريطاني الغابر، أما بعد قيام دولة إسرائيل فلا مبرر لكثره الوظائف في الهرستروت ولقوتها العظيمة مقابل قوة الحكومة والحزب. كانت مشكلة بن غوريون في تجنيد التأييد لموقفه هذا في قوة جهاز الهرستروت الجبار الذي مارس تأثيراً كبيراً على جهاز مباديء أيضاً من حيث مؤسسته وقيادته.

الليبرالي وشبان مبادىء). كانت تلك العملية ستقود إلى اشتراك فئات جديدة في الحكم بواسطة إجراء تغييرات في التركيبة الحزبية، كما تضمنت امكانية لأن تقوم جماعات العمال المتذمرة بالاندماج في أحزاب أخرى مثل مبام، احدوت هبودا، وربما ماكي^{*} وحبيروت.

يتلخص مدلول هذه التطورات النظرية في أن الديموقراطية لا تعني فرض التحديدات على الدولة من جانب "المجتمع المدني" بواسطة التشريعات التي تتيح فرصه المشاركة في الحكم، وإنما هي تلك الوساطة التي تقوم بها الأحزاب بين مؤسسات الدولة المستقلة وبين فئات اجتماعية قوية. إن المقصود هو التوازن بين ثلاثة مستويات متميزة ومنفصلة بحيث تكون للأحزاب وظيفة أساسية في تمثيل مصالح فئات ذات قوة. ويتطلب هذا وجود إطار قانوني يسمح بالتحركات والتغيرات الحزبية التي تعبّر عن الاختلاف في القوى الاجتماعية، ولكن المشكلة ليست شكلية - قانونية فحسب، وإنما جوهريّة - تسلطية أيضاً، حيث إنه ليس متوقعاً أن يتنازل أصحاب القوة عن قوتهم بدون خوض صراع من أجل البقاء.

تصدى ليفي اشكول بحزم لتحدي الإخلال بميزان القوى مدافعاً عن المبني القائم للتنظيمات السياسية، ودافع أولاً عن الحلقة الأضعف في ذلك الوقت - أي سيطرة مبادىء على الهاستدروت.

في بداية سنوات السبعينات تبلورت فكرة، راجت بين الأحزاب اليسارية واليمينية، كان مفادها أن من يسيطر على الهاستدروت يحكم الدولة (انظر يديعوت أحرونوت، بن بورات ٢٢/١٢/٦٣) وكان مناصحه يبغى قد قرر أن

* ماكي: هو الحزب الشيوعي الإسرائيلي في ذلك الوقت.
حبيروت: نواة حزب الليكود الحالي. حزب يميني إسرائيلي (حبيروت = حرية).

والقوى الذي منحه بن غوريون للنقد الذي وجهه "الشبان" لجهاري الحزب والهاستدروت (وليس ضد "الكتلة" كما اعتقد حينها، لأن قسماً من قادتها كان مقرباً منه). كذلك أيد بن غوريون إقامة انتلاف مع الصهيونيين العموميين وبعدها، في وقت متاخر أكثر، مع الحزب الليبرالي (بني، ١٢٦: ١٩٨٢) وذلك على حساب "التحالف التاريخي" مع حزبي احدوت هبودا ومبام، والذي كان، في جوهره، تحالفاً للدفاع عن قوة وتركيبة الهاستدروت (وهذا ما سمي بالتوجه الحركي).

استعان بن غوريون، في صراعه هذا، باحتجاج اليهود الشرقيين حتى يتمكن من مهاجمة الهاستدروت وحركة الكيبوتسات واتهامها بالمسؤولية عن قيام تقسيم طبقي جديد في إسرائيل تتطابق فيه الطوائف والطبقات، كذلك استغل مطالب بعض النقابات العمالية بالاستقلال حتى يهاجم مرتبة السيطرة الهاستدروتية على العمال ويطلب بتوزيع الصالحيات بين النقابات المهنية (ارشيف بيت بيبل، ملف ١-٨٠، ٦٠/٢٤، ١٥-٨٠، ٦٠).

تدل هذه المواقف مجتمعة على أن الصراع حول استقلالية الدولة يتجاوز عدم التناقض مع نشوء "المجتمع المدني"، بل إنه في الحالة الإسرائيلية عززت الظاهرتان قوة بعضهما بشكل متبادل بسبب وجود عامل ثالث يحاول السيطرة على الدولة والمجتمع معاً، ونقصد التنظيمات السياسية.

وعلى الرغم من أسلوبه الشخصي السلطوي الشمولي، إلا أن فحوى صراع ومتطلبات بن غوريون دفعت نحو إجراء تحول ديموقراطي (ديمقراطية) في المجتمع الإسرائيلي. فقد سعى إلى استقلالية الدولة، لذلك طالب بإجراء تغييرات في مبني النظام مما زاد من تمثيل الفئات الاجتماعية الجديدة. كما فضل، انطلاقاً من رؤيته السياسية، أن تكون تلك فئات الطبقة الوسطى (الحزب

معتدلين، حاول أن يحصل على تأييدهم، ومنتظرين حاول عزفهم. وكانت الخطوة الأكثر جوهريّة التي خطّها بأسلوبه هذا هي التفاوض على إقامة التجمع (المعارِج) بالتحالف مع أحزاب اليسار عشية انتخابات ١٩٦٥. نجح اشكول أولًا في تأجيل انتخابات المستدرور لمنطقة سنتين ثم في دمجها بانتخابات الكنيست، حتى يتمكّن، لحين ذلك من بناء قائمة مشتركة مع حزب احدوت هبوداه. كذلك نجح في إقامة تقارب مع قادة ذلك الحزب (اللون، جاليلي، وبين اهارون) وميز بينهم وبين حزب ميام وبين الرعيم القديم لحزب احدوت هبوداه نفسه وهو يتّحاذق تابنكן الذي كان بين قادة الانشقاق الذي حدث في ١٩٤٤ واعتبر ممثلاً بارزاً للنوجة المتشدّد.

بعد مفاوضات استمرت قرابة سنتين أظهر حزب مبای تنازلًا في جميع مواقفه مع المحافظة على الهدف الأساسي في اتفاق شفوّي ضمن له أكثرية في مؤسسات المستدرور (ارشيف معهد لافون، ملف ٦-١٣-١٥، ٤-١٠٤، ٦٤/١٠/١٨).

في عمليات التحويل الليبرالي (البلرلة) تتوقع النخبة الحاكمة أن تضعف ضغوطات المعارضة، وأن تضم إلى الحكم قسمًا من القادة الذين لهم علاقة بالاحتجاج والتغيير بدون أن تضرّر إلى التنازل عن هذا الحكم. وقد قامت مبای بهذه العملية بواسطة حزب احدوت هبوداه الذي تأسّس له نصيّب وافر في الغيلان الاجتماعي الذي عبر عن نفسه في تمرد لجان العمال، ونال تأييد الفئات المغبونة من اليهود الشرقيين. ولعل هذا أحد أوجه الشبه بين احدوت هبوداه وحزب حيروت.

مكّن التحالف السياسي مع احدوت هبوداه حزب مبای من السيطرة على فئات اجتماعية كان الحزب معيناً بتحييدها. كما مكّن من الحصول على

يدخل المنافسة على السيطرة على المستدرور في أعقاب غليان لجان العمال في منطقة دان، وجمهور اليهود الشرقيين في مدن الأطراف، وكان بين هؤلاء كثير من مؤيدي حزب حيروت، هدد هذا القرار بإمكانية إقامة ائتلاف واسع بين حزب حيروت وبين كتل اليسار، قادر على الفوز بأكثر من ٥٠٪ من الأصوات في المستدرور. وقد قامت ائتلافات من هذا النوع في الكنيست أحياناً (وسميت ائتلافات ورقية) وكذلك بين لجان العمال، وانضم إليها أعضاء عاديون من حزب مبای. في هذه الظروف جاءت تهديدات لبون بالانسحاب من الحزب وإقامة جهة يسارية واسعة تحظى بتأييد لجان العمال لتزيد من تحفّفات مبای (جرينج، ١٩٩٣).

تضمنت الاستراتيجية التي يلورها اشكول للوقوف في وجه التغييرات البنوية واستمرار السيطرة على المستدرور مسارات مختلفة استمرت عبر سنوات طويلة، وشكلت مجتمعة ما نسميه هنا باستراتيجية التحويل الليبرالي (البلرلة). كان أسلوب اشكول، باعتباره رئيساً للحكومة، أكثر هدوءاً واستقراراً، منفتحاً للتداول والحديث مع الجميع وخلق انطباعاً بأنه يسعى للتغيير والحركة، بعكس أسلوب بن غوريون المتعنت: سمح اشكول بحلب العظام المتبقية من جنة جابوتتسكي، ولم يرفض بشكل قاطع التعامل مع حيروت، ألغى الحكم العسكري (الذي كان أصلاً قد فقد أي معنى حقيقي)، سن قانوناً ليبراليًا في موضوع سلطة الإذاعة أنهى تلك الأساطير التي تناولت هيمنة بن غوريون على نشرات الأخبار في الراديو. كما أنه كان يتحدث عن جمال عبد الناصر بلقبه الرسمي، ولم يستعمل مصطلح بن غوريون الهجومي "الطاغية المصري".

كان اشكول يبني استعداداً للحديث والتفاوض مع كل فئة أو تنظيم. وكان، أسلوبه الناجح، قادرًا على تفكيره العام كثيرة بواسطة تقسيم أعدائه إلى

لماذا نجحت عملية التحويل الليبرالي؟

لم يعبر هذا التشكيل الحزبي الجديد الذي قام عشية الانتخابات في سنة ١٩٦٥، وتألف من هاتين الكتلتين، عن صالح الفئات الاجتماعية المختلفة، ولذلك فقد كبح عملية التحويل الديمقراطي. والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: لماذا حدث ذلك بنجاح؟ يرى التحليل الذي يميز بين عملية التحويل الليبرالي وبين عملية التحويل الديمقراطي كعمليتين بديلتين أن الضغوط باتجاه التحول الديمقراطي سوف تستمر، وأن محاولات كبحها بواسطة التحويل الليبرالي فقط لن تنجح في إلغاء المعارضة الاجتماعية المتصاعدة. ما الذي مكن إذاً من صيانة المبني السياسي الجامد لكتلتين اللتين ما زالتا حتى اليوم، تفتقران لأي برنامج اقتصادي - اجتماعي؟.

إذاً كان التهديد الذي وجه ضد مبایي والهستدروت قد جاء نتيجة التصنيع السريع ونسبة التشغيل العالية جداً وأزيداد قوة العمال النابع من ذلك، فإن الخطوات الاقتصادية التي اتخذتها الحكومة، بعد الانتخابات، كانت تهدف إلى إحداث تغيير جذري في هذا الوضع من الناحية السياسية (وليس من الناحية الاقتصادية). فورت الحكومة، بعد الانتخابات مباشرة، تقليص الطلب الشعبي مما أدى إلى ركود اقتصادي شديد وارتفاع في نسبة البطالة. باركت الهستدروت هذه الخطوات، هذه المرة (بخلاف موقفها المعارض للحكومة في سنة ١٩٦٥ عندما كانت بقيادة لافون). كما أيدتها حزب احديوت هعبوداه خلافاً لموقفه الذي أخذ شكل التأييد الشعبي لاحتتجاجات العمال في أعقاب تخفيض قيمة العملة في سنة ١٩٦٢). (جرينبرج، ١٩٩٣).

الأغلبية المأمولة في انتخابات الهستدروت في سنة ١٩٦٥ (انخفضت نسبة الأصوات التي حصل عليها الحزبان من ٥٠,٩٪ إلى ٦٢٪)، وبالرغم من ذلك فقد حافظا على الأغلبية اللازمة للسيطرة على المؤسسات التنفيذية.

اكتسب هذا التحالف السياسي أهمية كبيرة بالنسبة لاشكول ومؤيديه الذين كانوا مستعدين أن يدفعوا مقابلة ثمناً باهظاً هو انسحاب بن غوريون وتابعه الذين حصلوا على عشرة مقاعد في الكنيست وعلى ١٢٪ من الأصوات في الانتخابات للهستدروت. لم يشكل هؤلاء تهديداً مباشراً على حزب مبایي لأنهم لم يمثلوا الفئات الاجتماعية الصاعدة (التي كانت من حيث المضمون جزءاً من عملية التحول الديمقراطي) مثل توحيد الحزب الليبرالي ممثلاً للطبقة الوسطى، أو المحاولات التي سعت إلى دمج احديوت هعبوداه وبمام ومؤيدي لافون ممثلين لطبقة العمال الآخذة في زيادة قوتها. وقد شكلت هذه المحاولات تهديداً " حقيقياً ". مقابل هاتين الإمكانيتين الديمقراطيتين أقيمت في سنة ١٩٦٥، كتلتان تفتقران لأي برنامج اجتماعي - اقتصادي هدفه التوحيد بل توجهت كل منهما إلى فئات اجتماعية مختلفة ومتناقضه: إذ قامت كتلة المراكح (الجمع) من تحالف مبایي واحديوت هعبوداه (ودعيت باسم التجمع الزوجي لأنها لم تضم حزب بمام أيضاً)، بينما ضمت الكتلة الثانية حزب حيروت والصهيونيين العموميين (دعية باسم جاحال وأدت إلى انشقاق جديد في الحزب الليبرالي) وكانت بمثابة رد فعل على نجاح اشکول في إقامة المراكح (الجمع)، وليس هاتان الكتلتان إلا محاولة قامت بها النخب الحزبية الموجودة للحفاظ على قوتها، بدون أن تقوم بالتعبير عن القوى الاجتماعية الجديدة حتى وبدون تحبيدها.

كواحد من الأحزاب المرشحة للمشاركة في السلطة، في سنة ١٩٧٧ وإنما في سنة ١٩٦٢ عندما وضعت حدود سيطرة الدولة من جديد. لقد أفرز الاحتلال انتلافاً جديداً واسعاً يشارك فيه جميع اليهود. لذلك لا يصح أن نرى في الانقلاب^{*} الذي حدث في سنة ١٩٧٧ تعبيراً عن تحول ديمقراطي وإنما عن تحول ليبرالي فقط. وقد اختلف في هذه المرة المجردون من التمثيل (ومن الحقوق). ولكن اقتصار التنافس على السلطة على قسم معين من الناس، بقي واستمر. توجهت عملية التحول الليبرالي إلى جميع الأحزاب الصهيونية. وكان التقسيم الأساسي يضع الفلسطينيين مقابل اليهود.

في هذا الواقع المتكون تظاهر، للوهلة الأولى، مظاهر ديموقراطية، هي من حق مواطني الدولة الإسرائيلي في حدود الخط الأخضر. تلك فعلاً ديموقراطية للوهلة الأولى، لأن هؤلاء الفلسطينيين المجردون من الحقوق خلف الخط الأخضر يؤثرون على الاقتصاد الإسرائيلي وعلى الحياة السياسية الإسرائيلية داخل ذلك الخط ويحددون شكلهما من جديد. هكذا قام الاحتلال بإبطال مفعول مطالب التمثيل السياسي لأرباب الصناعة والتجار واليهود الشرقيين والعمال. وقد اعترى المجموعتين الأخيرتين ضعف كبير من جراء تدفق الفلسطينيين إلى سوق العمل بينما استفادت المجموعتان الأخريتان من سياسة الحكومة ولم يتاثر ذلك بتوجه الحزب الحاكم. وبكلمات أخرى، فإن الاحتلال، وليس الأحزاب السياسية، هو منظم العلاقات الاجتماعية والمصالح الاقتصادية لفئات اجتماعية مختلفة أمام الدولة، ومن المعروف أن الأحزاب تقوم بهذه المهمة في الأنظمة الديمقراطية. لا تمثل الأحزاب مصالح الفئات الاجتماعية بل تمثل صوراً ورموزاً، كما أنها لا تظهر بمظهر الملتم بالموافق

*. هكذا يسمى فوز الليكود في انتخابات ١٩٧٧ وتسليم السلطة بعد ٢٩ عاماً من تفرد حزب مباي والانتلافات التي أقامها بهذه السلطة.

أضعفت سياسة الحكومة قدرة العمال على التفاوض في سوق العمل ودفعتهم إلى مظاهرات ملتهبة، كما أضعفها إضافة إلى ذلك، التحالف بين حيروت والليبراليين حيث تصب حزب حيروت في تأييد الحكومة بدافع من قلقه على مصالح مؤيديه بينما أيدها أرباب الصناعة المستقلون المقربون إلى الليبراليين لأنهم يربحون من هذه السياسة. في بداية ١٩٦٢، عندما كان الركود الاقتصادي في أوجه، بز توجه داخل الحزب الليبرالي برغب في حل كتلة جاحال (شبرا، ١٩٨٩) في حين كان حزباً حيروت ومبام يعززان مكانهما بين العمال والعاطلين عن العمل. أي أن الركود الاقتصادي قد أضعف العمال حقاً واعطى للحكومة مهلة زمنية تتحرر فيها من الضغوط عليها. ولم يكن واضحاً أبداً ما إذا كانت هذه السياسة لن تؤدي إلى تغييرات كبيرة الأهمية في الجهاز السياسي المقابل على انتخابات ١٩٦٩، لولا الأحداث الدرامية التي حدثت في حزيران ١٩٦٧. ومن المعروف لنا أن الحرب واحتلال الضفة الغربية وقطعان غزة وصحراء سيناء وهضبة الجولان خلقاً واقعاً سياسياً واقتصادياً جديداً للغاية.

أدى ضم السكان الفلسطينيين والمجردون من الحقوق السياسية، إلى داخل حدود هيمنة الدولة وإلى اقتصادها إلى كبح الضغوط باتجاه التحول الديمقراطي وتعزيز توجهات التحول الليبرالي التي تمنى التغيير. ولكن حدود التحول الليبرالي قد رسمت مجدداً بعد أن ازداد تعداد السكان الذين تفرض إسرائيل سيطرتها عليهم: وبدل إشراك أحدوت هبعوداه في السلطة بدون انتخابات أصبحت جميع الأحزاب الصهيونية صالحة ومقبولة للمشاركة في انتلاف حكومي واسع. من سنة ١٩٦٢ أصبحت "الوحدة الوطنية" مصطلحاً مرادفاً لهؤلاء الذين يؤيدون توسيع وثبتت السيطرة الإسرائيلية على السكان الفلسطينيين قانونياً رسمياً وعملياً (وهذا يسمى ثبيت الوضع القائم). لم يبدأ التغيير الذي أدى إلى الاعتراف بجاحال (الذي بات له الآن أهمية متعددة)

إن المجموعات الوحيدة التي يؤثر نشاطها على الحياة السياسية ويحدد تشكيلها، ليس فقط بطريق الانتخاب كل أربع سنوات وإنما بالصراعات اليومية أيضاً، هي المجموعات المتدينة^(٢).

عندما يصبح الاحتلال نفسه قاعدة انتظام التشكيلة السياسية فإن القضية الأساسية التي تثار هي تلك المتعلقة بشرعية السيطرة على المناطق المحتلة ومصادر حقوق سكانها. لقد اندفع الدين بقوة كبيرة كي يحتل مركز الحبلة السياسية، ليس كممثل لمصلحة اجتماعية محددة، وإنما كي يزود القوى العلمانية بأحد مصادر أضفاء الشرعية الأساسية، إضافة إلى الخطاب الأمني، للسيطرة غير الديموقراطية على الفلسطينيين^(٣).

ولتلخيص، شهدت التشكيلة السياسية الإسرائيلية منذ سنة ١٩٦٧ تغييراً في تحديد المجموعات الشرعية التي يحق لها استلام السلطة، ولكنها لم تشهد تغييراً يجعلها أكثر ديموقراطية. بل على العكس من ذلك، تم الحفاظ على قوة الأحزاب والتنظيمات القديمة بواسطة توسيع حدود سيطرة الدولة واقتصادها، ليشمل عنوة مجموعة سكانية مجردة من الحقوق. الفئات الاجتماعية التي ناضلت، قبل سنة ١٩٦٧، للحصول على التمثيل والقوة السياسية أصبحت تكتفي الآن بالمنافع الاقتصادية التي تقدّمها عليها الدولة مباشرة. هذا الوضع بالذات، الذي يتسم بسيطرة الدولة المباشرة على السكان وعلى تزويدهم باحتياجاتهم، بدون وساطة الأحزاب، هو المميز لأنظمة اللاديموقراطية.

المعلنة: فالمعراخ يعلن أنه يسعى إلى السلام في حين يعمل على تثبيت الاحتلال والليكود يهاجم كل انسحاب وبعد ذلك يعيد بناء إلى أصحابها. فقد جمهور الناخبين تأثيرهم على عملية اتخاذ الحزب الحاكم لقراراته. استبطنت الحياة السياسية وتشكيلاتها في إسرائيل الصراع الوطني فأصبح عاملًا أساسياً لا يمكن إجراء أي تغيير حزبي بدون التطرق إليه أولًا وقبل تمثيل مواقف ومصالح فئات اجتماعية. هكذا تحول حزبان كمباوم والليبراليين المستقلين، على سبيل المثال، إلى تنظيمين غير منسجمين مع الواقع الجديد بسبب مواقفهمما الاجتماعية والأيديولوجية التي كانت صالحة للماضي.

لم يختف الغليان الشعبي تماماً في الواقع، ولكنه وجه للسير في المسارات المعدة له سلفاً بتأثير الاحتلال وقدرة (أو عدم قدرة) الحكومة على الدعم المادي لبعض الفئات والتأثير عليها بدون اعطائها فرصة تمثيل نفسها. ولنأخذ مثلاً على ذلك من كيفية تعامل المعراخ مع احتجاج الفهود السود حيث اقترح زيادة خدمات الرفاه، بينما اقترح الليكود رفع المستوى الاجتماعي لليهود الشرقيين بواسطة التأكيد على انتهاهم إلى الشعب الحاكم - أي اليهود (شبير، ١٩٨٩). عندما تقوم جماعات عمال قوية بالمتطلبة بزيادة في الأجور، تحاول الهرستروت أن تقوم بدور الوسيط والتأثير على الحكومة للتنازل والاستجابة (ولكن هذه الجماعات لا تحظى بأي تمثيل في الهرستروت أو في الحزب). أما جماعة العمال الضعيفة التي لا تحصل على زيادات في الأجور ولا تستجاب مطالباتها، فإنها تجد نفسها مدفوعة باتجاه المعارضة (جرينبيرج، ١٩٩١). أي أن هذه الجماعات لا تناول، في أي حال من الأحوال، قوة وقدرة على التأثير فلا يحصل تغيير في التشكيلة السياسية.

خلاصة

رافق إقامة دولة إسرائيل في سنة ١٩٤٨ تأسيس نظام ديموقراطي ناج عن إزالة النظام الاستعماري وسن قوانين وأحكام ديموقراطية من ناحية وتأثير التقسيم الجغرافي لفلسطين الذي سمح بإقامة مجتمع متجانس ذي أغلبية سكانية يهودية^(٤). ولكن المشكلة الأساسية التي تفرض نفسها بعد إقامة نظام ديموقراطي هي تأسيس هذا النظام، أي تحديد الترتيبان التي تضمن استمراريه عبر السنين حتى تغير الحزب الحاكم.

لتأسيس الديمقراطية هناك ضرورة ليس للبعد الشكلي المتمثل بإجراء انتخابات حرة ومنح حق التصويت المتساوي لجميع المواطنين فحسب، وإنما أيضاً للبعد المؤسسي ذي الأهمية الجوهرية بالنسبة للديمقراطية. يتلخص هذا البعد في قيام تشكيلة حزبية قادرة على القيام بالوساطة بين الدولة وبين الفئات الاجتماعية القوية في المجتمع. وتتضمن هذه الوساطة تمثيل مصالح مختلفة ومتناقضة أمام الدولة وتحقيق خضوع المواطنين لقوانين الدولة ومؤسساتها. كذلك يتطلب تأسيس الديمقراطية فصلاً بين الدولة وبين الحزب الحاكم كشرط حيوي، لأن انعدام هذا الفصل يؤدي إلى وضع قد تكون فيه الدولة وسيلة يستعملها الحكام ضد الأحزاب والفئات الاجتماعية المعارضة. كما أنه من المهم، من ناحية ثانية، أن تملك الفئات الاجتماعية قوة كافية للتاثير على التشكيلة السياسية، إن كان ذلك عن طريق العمل بواسطة الأحزاب القائمة أو عن طريق إقامة أحزاب منافسة. بعد تحقيق هذين الشرطين يمكن الحديث عن الديمقراطية كنظام مؤسس.

شكلت سياسات مبادىء ضد قوة العمال المنظمة قاعدة لتنظيم حزب واسع للطبقة الوسطى، تكون من توحيد حزب رافي مع الحزب الليبرالي، كما كانت أساساً لتوسيع القاعدة الطبقية لحزبي مبادىء وماكي. جاء الاحتلال في سنة ١٩٦٧ ليجهض هذه المسارات، ففرض السلطة الإسرائيلية على الفلسطينيين والبقاء مهمّة تنظيم وضبط العلاقات بينهم وبين سكان إسرائيل على عاتق الجيش لم يساعدوا على استمرار عملية التحول الديمقراطي.

- لا يمكن أن نتحدث، في ظل الاحتلال، عن دولة متممّعة باستقلال ذاتي لأنها ملتزمة، في الأساس، بفضيل طرف من السكان (اليهود) على الطرف الآخر (الفلسطينيين)، كما أن مصالح فئات مختلفة من السكان اليهود نظمت بواسطة الدولة (الجهاز الأمني في الأساس) وليس بواسطة التشكيلة الحزبية.
- يستند الادعاء بأن إسرائيل قد شهدت تحولاً ديموقراطياً منذ تولي ليفي اشكول منصب رئيس الوزراء في ١٩٦٣ وفي أعقاب "الانقلاب" الذي حصل في ١٩٧٢ على نظريتين واهيتين، كما أثبتت التحليل آنف الذكر، وهما:

 - (أ) تنتهي حدود الدولة في الخط الأخضر وكل ما يجري خلف ذلك الخط لا يمت بصلة إلى السياسة والمجتمع في إسرائيل.
 - (ب) يعبر تنظيم فئات اجتماعية إسرائيلية مختلفة عن نمو مجتمع مدني يتمتع باستقلال ذاتي مقابل الدولة.

أرادت هذه المقالة أن تسند وجهة النظر التي ترى أن فكرة الثانية المتناقضة (Dichotomy)، المجتمع المدني - الدولة، تزيد من الابهام الذي يعتري فحوى العمليات التاريخية أكثر مما تؤدي إلى ايضاحها. يمكن وجود عامل ثالث يتمثل في التنظيمات الحزبية من فحص عملية التحول

تحفف التسهيلات التي تمنع اثناء عملية التحول الليبرالي من ضغط النظام على السكان، ولكن ذلك لا يمنع حالة تقوم فيها فئة سلطوية حاكمة بمحاولة إلغاء استقلالية الدولة، أو قطع الطرق المؤدية إليها على الفئات الاجتماعية المختلفة الساعية إلى التنظيم حزبياً. تأسساً على ذلك، لا يمكن التمييز بين عمليتي التحول الديمقراطي والتحول الليبرالي بدون تحويل المجال السياسي إلى مفهوم منفصل عن الدولة وعن الفئات الاجتماعية في المجتمع.

في نزاعات السبعينيات، طرحت على سطح البحث مسألة استقلال الدولة عن حزب مبادىء، وقضية تمثيل فئات اجتماعية مختلفة في التشكيلة الحزبية. كان في التغييرات التي اقترح بن غوريون إجراءها عن طريق تغيير طريقة الانتخابات وقلب الهرسدرور إلى نقابة عمالية عادلة، نزوع إلى التحول الديمقراطي، هذا إذا اهملنا أي علاقة مع شخصيته السلطانية ومازبه السياسية. في المقابل عمل ليفي اشكول، المعتدل والممنفتح، صاحب الشخصية المريحة الذي تعلو الابتسامة شفتيه دائمًا، على تعزيز قوة الحزب (باعتباره زعيم الحزب في ذلك الوقت) والهرسدرور وعلى لجم ضغوطات الفئات الاجتماعية بهدف الحصول على التمثيل، وذلك عن طريق إشراك حزب احدهوت هعبوداه في السلطة. عارض بن غوريون الأساس المحافظ في خطوات اشكول وحاربه بكل ما أوتي من قوة، ولكنه عرف، في النهاية، أنه من غير الممكن أن يصدر عن حزب مبادىء قرار يتنازل فيه عن مصدر قوته الأساسي أي الهرسدرور.

على الرغم من نجاحها في انتخابات سنة ١٩٦٥، لم تكن خطط اشكول كافية للجسم الضغوط المطلبة بالتحول الديمقراطي، مما جعل من المتوقع حدوث تغييرات في الخارطة السياسية مع اقتراب انتخابات سنة ١٩٦٩.

ملاحظات

- (١) لقد قدمت بعرض هذا التمييز في وقت سابق في مقالتي: Grinberg "Weak State and Political Institutions", 1993.
- (٢) يمكن أن نقول أيضاً إن الحركات غير البرلمانية المؤيدة للسلام والمؤيدة للاستيطان تشكل جزءاً من المسار الديمقراطي الذي يتميز بتأثير قوى اجتماعية على الدولة. ولكن هذه الحركات ليست إلا تعبيراً أحاجي الجانب عن مواقف موجودة أصلاً في برامج الأحزاب القائمة حول النزاع الوطني، كما أن هذه الحركات لم تنفصل عن النظام السياسي القائم (Ben Elizer, 1993).
- (٣) Kimmerling (١٩٨٩)، هو الباحث البارز الذي انشغل في كتاباته العديدة بهاتين المسألتين: توسيع حدود منطقة سيطرة الدولة ودور الدين في إضفاء الشرعية على هذا التوسيع.
- (٤) كما هو معلوم، فقد بقيت قضية انخراط الفلسطينيين داخل هذه الحدود أحد أسس التحول الديمقراطي، ابتداء من عمليات الطرد في سنة ١٩٤٨، ومنع اللاجئين من العودة بعد ذلك وحتى فرض الحكم العسكري أداة رقابة على الفلسطينيين من مواطني إسرائيل. بعد صرف الحكم العسكري في السنتين بدأ هؤلاء المواطنون بالانخراط في الديمقراطية الإسرائيلية تدريجياً.

الديمقراطي عن طريق تقصي درجة استقلالية الدولة ومدى تمثيل الأحزاب للمصالح الاجتماعية المختلفة. لقد لجم حزب مبادىء هاتين العمليتين في سنة ١٩٦٥، كما أدى فرض سيطرة الدولة في العام ١٩٦٧ على فئة اجتماعية إضافية مجردة من الحقوق إلى تراجع ذي دلالة كما أسس نظاماً غير قادر، بطبيعة الأمر، على أن يكون ديمقراطياً بالرغم من الليبرالية واحترام حقوق التنظيم وإجراء الانتخابات الحرة التي يحق للمحظيين الحائزين على المواطنة الإسرائيلية المشاركة فيها. وعليه فإن كل نضال سياسي من أجل التحول الديمقراطي منذ ١٩٦٧ يدور، أولاً وقبل كل شيء، حول مطالبة الدولة بانهاء الاحتلال.

لا شك في أن الأمل في إزالة الاحتلال، والاعتراف المتبادل بين القيادتين الإسرائيلية والفلسطينية سوف يثير الكثير من الأسئلة، ليس فقط حول عمليات التحول الديمقراطي في المجتمع الفلسطيني وإنما في المجتمع الإسرائيلي أيضاً. ومن الممكن أن نشاهد في موازاة مسارات المصالحة والانفصال بين الإسرائيليين والفلسطينيين، تنظيماً متعددًا لقوى السياسية من الطرفين يتمحور في هذه المرة حول قضايا اقتصادية واجتماعية واثنية وجنسية ودينية وغيرها، وليس حول قضايا النزاع السياسي كما كان سابقاً. وسيكون حجم أو عمق التحول الديمقراطي في المجتمعين مرتبطة بتبلور وتطور مجموعات اجتماعية نشطة وقوية قادرة على صياغة المبنى الحزبي، وبدرجة مماثلة، على وضع قواعد عامة وشاملة لإدارة دولة مستقلة.

مراجع

- (١) ايزنشتاadt، شمونيل نوح، ١٩٦٧، المجتمع الإسرائيلي. اصدار ماجنس، القدس. (عبري).
- (٢) بار زوهار، ميخائيل، ١٩٧٧، بن غوريون، عام عوبيد، تل ابيب (عبري).
- (٣) جرينبرج، ليف، ١٩٩٣. المستروت فوق الجميع نابو، القدس (عبري).
- (٤) هوربتس، دان وليساك، موشي، ١٩٧٧. من توطين السكان إلى الدولة، عام عوبيد، تل ابيب. (عبري).
- (٥) توكتلي، راحيل، ١٩٧٩. أنماط سياسية في علاقات العمل في إسرائيل. أطروحة دكتوراه، جامعة تل ابيب. (عبري).
- (٦) بناء، ننان، ١٩٦٩. شرح في القمة. ليفين، اشتاين، تل ابيب. (عبري).
- (٧) بناء، ننان، ١٩٨٢. أزمات سياسية في إسرائيل، كيتر، القدس. (عبري).
- (٨) شبرا، يوننان، ١٩٧٨. الديموقراطية، مсадه، رمات جان. (عبري).
- (٩) شاريٌّ، موشي، ١٩٧٨، يوميات شخصية، عام عوبيد، تل ابيب (عبري).

Ben Eliezer, Uri, "The Meaning of Political Participation in a Nonliberal Democracy", *Comparative Politics*, p. 297-412

Grinberg, Lev Luis, 1991. *Split Corporatism in Israel*. Albany, SUNY Press.

(11)

يتوجه مركز الدراسات الاستراتيجية بالجامعة الأردنية بالشكر لزملاء في مركز دراسات المجتمع العربي في إسرائيل على تعاونهم المثمر الذي تجسد في منح مركزنا حق نشر هذه الدراسة في العالم العربي، التي كانت قد نشرت في: "عادل مناع وعزمي بشاره (محرران)، دراسات في المجتمع الإسرائيلي، كانون الأول، ١٩٩٥"، والى مؤسسة فريدرش ابرت الألمانية على دعمها السخي لهذه السلسلة.

- Grinberg, Lev Luis, 1993. "The Crisis of Statehood: A Weak State and strong political political Institutions", *Journal of Theoretical Politics*, 5;89-107. (١٢)
- Kimmerling, Baruch, (ed.) 1989. *The Israeli State and Society*. Albany, SUNY Press (١٣)
- Medding, Perter, 1972. *Mapai in Israel: Political Organization and Government in a New Society*. Cambridge, Cambridge University Press. (١٤)
- Morris, Benny, 1987. *The Birth of the Palestinian Refugee Problem, 1947-1949*. Cambridge, Cambridge University Press. (١٥)
- Przeworski, Adam, 1991. *Democracy and the Market*. Cambridge, Cambridge University Press. (١٦)